

**OBEC Vyšná Boca**  
Obecný úrad, 032 24 Vyšná Boca 50

---

Adresát

Č.J.:117/2019

Wybavuje : Kičinová  
tel.: 0910955456,  
email : dana.kicinova@gmail.com

Vo Vyšnej Boci, dňa 20.08.2019

**Vec : Výzva na predloženie cenovej ponuky – zaslanie**

Dovoľujeme si Vás požiadať o predloženie cenovej ponuky na predmet zákazky: „**Výstavba detského ihriska v obci Vyšná Boca**“, za účelom zistenia predpokladanej hodnoty zákazky.

Uvedenú požiadavku Vám predkladáme v súlade s ustanovením zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Zároveň žiadame o predloženie kópie oprávnenia na podnikanie v predmete zákazky v súlade so súťažnými podkladmi.

Pokiaľ predložené ponuky nepresiahnu výšku finančného limitu zákaziek s nízkou hodnotou, Vaša ponuka **bude zároveň slúžiť pre účely výberového konania**, na zabezpečenie dodávateľa zariadenia ihriska.

Predmet zákazky : **dodanie tovaru vrátane jeho montáže.**

Ponuku je potrebné predložiť ako poštovú zásielku resp. zásielku doručení kuriérskou službou, alebo osobne v uzatvorenej obálke s označením: „**Detské ihrisko Vyšná Boca**“, do podateľne obecného úradu Vyšná Boca v súlade s podmienkami súťažných podkladov.

Po vyhodnotení ponuky bude vyhotovená objednávka, ktorá bude následne doručená úspešnému uchádzačovi, ostatní uchádzači budú vyhodnotení ako neúspešní.

Veríme, že sa verejného obstarávania zúčastníte a predložíte ponuku na požadovaný predmet obstarávania v súlade s touto výzvou a priloženou špecifikáciou.

S pozdravom

Ľubica **Trégerová**, starostka obce

## Špecifikácia predmetu zákazky/Súťažné podklady

pre verejného obstarávateľa v zmysle §7 ods.1 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len Zákon), na zákazku, ktorá v zmysle §2 ods.5 písm. o) Zákona je bežne dostupná na trhu a v súlade s §5 ods.4 Zákona je definovaná ako zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru, ktorej postup zabezpečenia je definovaný v § 117 Zákona

---

### 1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa :

Názov verejného obstarávateľa : **Obec Vyšná Boca**  
Sídlo organizácie : **Obecný úrad, Vyšná Boca 50, 032 34 Vyšná Boca**  
Zastúpená : **Ľubica Trégerová, starostka obce**  
E – mail : [vboca@stonline.sk](mailto:vboca@stonline.sk)  
Bankové spojenie : PRIMA banka Slovensko a.s. pobočka Liptovský Hrádok  
IBAN : SK72 5600 0000 0016 6868 3002  
Kontaktná osoba pre zabezpečenie prieskumu trhu: Dana Kičinová  
Adresa: Moyzesova 177, 033 01 Liptovský Hrádok  
Telefón: 0910 955 456, 044 – 5224411, e-mail: [dana.kicinova@gmail.com](mailto:dana.kicinova@gmail.com)

2. **Druh zákazky** : zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru

### 3. Hlavný predmet zákazky :

CPV kód : 37 535 200 -9 zariadenie ihrísk  
CPV kód : 45 000 000-7 stavebné práce

4. **Predmet zákazky – názov** : **Výstavba detského ihriska v obci Vyšná Boca**

5. **Miesto stavby** : intravilán obce Vyšná Boca, na časti pozemkov parcelné číslo KNC 470/1, oddychová zóna pri minerálnom prameni v centre obce

6. **Predpokladaná hodnota** : bude určená prieskumom trhu

### 7. Komplexnosť dodávky :

Uchádzač predloží ponuku na celý predmet obstarávania bez jeho delenia a bez variantných riešení. Predmetom zákazky je dodávka požadovaných prvkov detského ihriska podľa požiadaviek verejného obstarávateľa vrátane dopravy a montáže.

8. **Obhliadka miesta** : v prípade dodania predmetu zákazky obhliadku miesta stavby verejný obstarávateľ neorganizuje, avšak záujemca môže vykonať obhliadku miesta výstavby ihriska, aby si sám overil a získal všetky potrebné informácie, ktoré bude potrebovať pre prípravu spracovania ponuky. Výdavky spojené s touto obhliadkou znáša záujemca. Pre záujemcov, ktorí prejavia záujem o vykonanie ohliadky miesta stavby, je kontaktnou osobou starostka obce Ľubica Trégerová, tel. kontakt 0904 960 906

9. **Zdroj finančných prostriedkov** : Výstavba detského ihriska bude financovaná z vlastných finančných prostriedkov a z dotácie Úradu vlády SR – Podpora rozvoja športu 2019

10. **Predpokladaný termín** dodania predmetu zákazky : **do 50 dní** odo dňa doručenia objednávky dodávateľovi

### 11. Opis predmetu zákazky :

Jedná sa o detské ihrisko, ktoré sa nachádza v obci na mieste zatravnenej plochy pôvodného ihriska. Prvky detského ihriska budú osadené do betónového základu. Plocha pod prvkami detského ihriska nebude upravovaná, nakoľko sa jedná o súvislý trávnatý povrch.

Samotné detské ihrisko bude tvorené z kovových prvkov :

- 11.1. **Hojdačka na pružine** pre vekovú kategóriu 3 až 8 rokov, výška voľného pádu 0,5m, zvieratko napr. medveď, lienka a pod. s využitím pre dve osoby. Požadovaný materiál : sedáky z HDPE, kovová časť z konštrukčnej ocele . Rozmery bezpečnostnej zóny : 4m x 3,3m
- 11.2. **Kolotoč na sedenie** s vnútornými sedákmi do priemeru 1,8m, pre vekovú kategóriu 3 až 8 rokov, výška voľného pádu 0,5m. Požadovaný materiál : sedáky z HDPE, kovová časť z konštrukčnej ocele a podesta z hliníkových protišmykového plechu. Rozmery bezpečnostnej zóny : 6m x 6m
- 11.3. **Váhadlová dvojhojdačka – celokovová** pre vekovú kategóriu 3 až 14 rokov. Dĺžka zariadenia min. 3,0m, výška voľného pádu 1,0m. Materiál kovovej časti – konštrukčná oceľ, sedáky z HDPE. Rozmery bezpečnostnej zóny : 6,1m x 3,2m
- 11.4. **Reťazová dvojhojdačka celokovová** pre vekovú kategóriu 3 až 14 rokov, min. rozmer dĺžka/ výška - 3,0/1,80m, výška voľného pádu 1,0m, dva druhy sedátok, nosná konštrukcia musí byť z konštrukčnej ocele. Kovový profil nosnej konštrukcie min. profil 100/100 alebo priemer 159 mm. Hojdačky sú zavesené pomocou pozinkovaných alebo poplastovaných reťazí na kovovom nosníku. Sedátka podľa ponuky- dva rôzne druhy. Rozmery bezpečnostnej zóny : 6m x 7,5m
- 11.5. **Zostava so šmýkačkami a striežkou** pre vekovú kategóriu 3 až 14 rokov, možnosť vybavenia zostavy 2 šmýkalky, vežičková striežka v tvare „A“, výlez – môže byť po rebríku aj s lanom resp. schody s bezpečnostným zábradlím. Nosná konštrukcia musí byť z konštrukčnej ocele, šmýkačky z trojvrstvého laminátu a ostatné prvky z HDPE materiálov (napr. nášľapy). Rozmery bezpečnostnej zóny : 8,8m x 4,9m
- 11.6. **Informačná tabuľa** vrátane prevádzkového poriadku , tabuľka môže byť z PVC, nosná konštrukcia z konštrukčnej ocele. Min. celková výška informačnej tabule nad terénom 1,5m. Rozmery bezpečnostnej zóny : 1,1mx 1,1m

**Kovová časť všetkých prvkov** musí byť navrhnutá z kvalitnej galvanizovanej konštrukčnej ocele, musí byť ošetrená proti korózii povrchovou úpravou zinkovaním a vypaľovanou farbou, pogumované a poplastované jednotlivé časti.

Všetky prvky musia mať platný **certifikát na bezpečnosť a kvalitu pre štáty EÚ v súlade s STN EN 1176**. Označenie herného zariadenia je povinné pri každom prvku, rok výroby musí zodpovedať aktuálnej produkcii.

Uchádzač spracuje **cenovú ponuku** podľa podmienok uvedených vo Výzve na predloženie ponuky.

Akýkoľvek odkaz na konkrétnu značku alebo typ je môže byť nahradené ekvivalentom. V prípade uplatnenia ekvivalentov tieto musia spĺňať minimálne technické, funkčné a kvalitatívne parametre. Uchádzač vtedy predloží technický list výrobku a certifikát, aby verejný obstarávateľ dokázal posúdiť ponúkané a požadované parametre tovaru vyjadrené konkrétnou značkou. Posúdenie ekvivalentnosti je výlučne v kompetencii verejného obstarávateľa.

## 12. Oprávnení uchádzači – podmienky účasti :

**Osobné postavenie** - uchádzač musí spĺňať podmienky účasti :

- 8.1 podľa **§32 ods. 1 písm. e)** Zákona – je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky
- 8.2 podľa **§32 ods.1 písm. f)** Zákona – nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v SR alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- 8.3 Splnenie podmienok účasti osobného postavenia uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov voči verejnému obstarávateľovi nepreukazuje.
- 8.4 Verejný obstarávateľ si splnenie podmienok účasti osobného postavenia overí na prístupných registroch, napr. v zozname hospodárskych subjektov vedeným Úradom pre verejné obstarávanie, v obchodnom a živnostenskom registri, v Registri osôb so zákazom vedeným Úradom pre verejné obstarávanie
- 8.5 Verejný obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) a u ktorého existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f) Zákona

**13. Spôsob predloženia ponuky :** Uchádzač, ktorý je oprávnený dodať predmet zákazky, predloží iba jednu cenovú ponuku. Ponuky sa predkladajú v písomnej forme v uzatvorenom obale poštou, osobne alebo kuriérom v termíne **do : 09.09.2019 o 11:00 hod. miestneho času.**

Adresa doručenia : **Obec Vyšná Boca, 032 34 Vyšná Boca 50**

Označenie obálky ponuky :

- Adresa doručenia, obchodné meno a sídlo, resp. miesto podnikania uchádzača
- Označenie : „**Prieskum trhu – Neotvárať**“
- Označenie heslom : „**Detské ihrisko Vyšná Boca**“

**14. Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať :**

- 14.1. **Návrh na plnenie kritérií** a identifikačné údaje- podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača vrátane identifikačných údajov. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, na túto skutočnosť upozorní a v ponuke uvedie cenu celkom – **Príloha č.2**
- 14.2. **Kalkuláciu ceny (rozpočet) - cenovú ponuku na predpokladanú hodnotu /cenovú ponuku** – musí byť vypracovaná jednotkovými položkami komplexne za jednotlivé prvky vybavenia detského ihriska na celý predmet zákazky, vrátane jeho dopravy a osadenia, podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača – **Príloha č.3**
- 14.3. **Vyhlásenie** o neprítomnosti konfliktu záujmov vypracované podľa **Prílohy č. 4**, ktoré bude podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok
- 14.4. **Vyhlásenie uchádzača podľa prílohy č. 5** - ktoré bude podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok
- 14.5. **Kópiu certifikátov jednotlivých hracích prvkov s technickými listami a popisom použitých materiálov**

**15 . Otváranie obálok s ponukami a vyhodnotenie ponúk :**

Otváranie obálok aj vyhodnotenie ponúk je neverejné a uskutoční sa **09.09.2019** na adrese Obecného úradu vo Vyšnej Boci. Bude preskúmaná predpokladaná hodnota zákazky a v prípade, že bude vyhovovať podmienkam výzvy, bude ponuka zaradená do vyhodnotenia

**16. Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidlo ich uplatnenia :**

Vyhodnotenie vykoná starostka obce a jediným kritériom je cena v € s DPH.

Do hodnotenia budú zaradené len také ponuky, ktoré splnili požiadavky **na obsah ponuky.**

Pri uchádzačoch, ktorí nie sú platcami DPH bude hodnotená celková cena zákazky bez DPH a pri uchádzačoch, ktorí sú platcami DPH bude hodnotená cena zákazky vrátane DPH.

Hodnotenie ponúk podľa stanoveného kritéria : Ponuke s najnižšou celkovou cenou bude určené prvé poradie, ostatné ponuky budú zaradené do poradia podľa výšky ponúkutej celkovej ceny a budú kvalifikované ako neúspešné.

**17. Podmienky verejného obstarávateľa :**

- Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou, predložením cenovej ponuky, resp. účasťou na obhliadke miesta, znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi a bez ohľadu na výsledky prieskumu. Ponuky doručené na adresu verejného obstarávateľa v zmysle súťažných podmienok v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie súťaže – prieskumu.
- Preddavok objednávateľ neposkytne a úhrada za dielo bude na základe jednej faktúry, ktorej splatnosť faktúry je stanovená do 14 dní.
- Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 Zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zisťovací protokol potvrdený starostom obce. Verejný obstarávateľ skontroluje údaje, uvedené vo faktúre do 3 pracovných dní a v prípade zistených rozdielov môže objednávateľ faktúru vrátiť k prepracovaniu. Ak v uvedenej lehote nezašle objednávateľ faktúru k prepracovaniu považuje sa za schválenú.

- V prípade, ak je v súťažných podkladoch, v samostatných prílohách alebo v iných dokumentoch uvedená konkrétna značka/typ/výrobok, môže uchádzač predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite, nesmie to mať vplyv na zhoršenie požadovaných technických parametrov výrobkov resp. materiálov. Konečné posúdenie rovnocennosti ekvivalentného návrhu je výlučne v kompetencii verejného obstarávateľa (prihliada sa na funkcionálnosť, prevádzkovú výdrž, spokojnosť, požadované výkonnostné alebo funkčné požiadavky).
- Všetky dodávky súvisiace s realizáciou predmetu zákazky musia byť dodané ako nové dodávky /tovary – nie je prípustné dodať tovary staršie, repasované, použité a pod. Všetky materiály a technológie použité v procese realizácie musia byť platne certifikované, resp. musia byť v súlade so zákonom o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prieskum nevyhodnocovať a zrušiť ho, ak ani jeden uchádzač nedoručil ponuku, ani jedna z predložených ponúk nezodpovedá požiadavkám určených verejným obstarávateľom, ak sa podstatne zmenili okolnosti, za ktorých bola súťaž (prieskum) vyhlásená a nebolo možné ich predvídať alebo ak bude predložená iba jedna ponuka
- Verejný obstarávateľ môže požiadať uchádzača o vysvetlenie ponuky
- Po vyhodnotení ponúk bude všetkým uchádzačom elektronicky - emailom odoslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia na kontaktný email

#### 18. Výsledok verejného obstarávania : objednávka

Výsledkom prieskumu trhu bude objednanie požadovaného vybavenia od úspešného uchádzača. Cenu za zhotovenie diela zaplatí objednávateľ na základe faktúry, ktorú dodávateľ doručí objednávateľovi a to za dielo skutočne vykonané a prevzaté na základe protokolu. Súčasťou odovzdávacieho protokolu budú aj certifikáty prvkov, prehlásenie o záručnej dobe na vybavenie ihriska a prevádzkový poriadok.

#### 19. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky

Štátny jazyk, slovenský jazyk. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku.

#### 20. Konflikt záujmov

- Verejný obstarávateľ zabezpečí, aby v tomto verejnom obstarávaní nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania.
- Verejný obstarávateľ v rámci opatrení podľa predchádzajúceho bodu požaduje, aby záujemca, resp. uchádzač vo všetkých fázach procesu verejného obstarávania postupoval tak, aby nedošlo k vzniku konfliktu záujmov spôsobom podľa Prílohy č. 3 tejto výzvy na predloženie ponuky. Verejný obstarávateľ upozorňuje, že bude kontrolovať pravdivosť uchádzačmi predložených vyhlásení týkajúcich sa konfliktu záujmov.
- Uchádzač je povinný bezodkladne po tom, ako sa dozvie o konflikte záujmov alebo o možnosti jeho vzniku, informovať o tejto skutočnosti verejného obstarávateľa.

#### 21. Lehota viazanosti ponuky je stanovená do 30.11.2019.

Schválil : Ľubica Trégerová, starostka obce

.....

Vypracoval : Dana Kičinová

.....

Súťažné podklady tvorí :

- a.) Výzva na predloženie ponuky na PHZ

- b.) Príloha č. 1 - Súťažné podklady
- c.) Príloha č.2 - Identifikačné údaje a návrh na plnenie kritérií
- d.) Príloha č.3 - Kalkulácia ceny
- e.) Príloha č. 4 – Vyhlásenie uchádzača o konflikte záujmov
- f.) Príloha č.5 – vyhlásenie uchádzača

Predpoklad – harmonogram VO :

- a.) Verejné obstarávanie : **08-09/20198**
- b.) Zverejnenie výzvy na web stránke obce : **22.8.2019**
- c.) Odoslanie výzvy min. trom potenciálnym uchádzačom : **22.08.2019**
- d.) Predloženie ponuky : **do 09.09.2019 do 9:00 hod.**
- e.) Otváranie ponúk a vyhodnotenie ponúk neverejné – predpoklad : **do 10.09.2019**
- f.) Elektronické oznámenie výsledkov všetkým uchádzačom - predpoklad: **do 11.09.2019**
- g.) Odoslanie objednávky aj emailom úspešnému uchádzačovi : **11.09.2019**
- h.) Zverejnenie objednávok v zmysle platných predpisov: po podpise, zmluva je účinná deň po zverejnení na web stránke obce.